МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

CCPR/C/63/Add.3
10 March 1995

RUSSIAN

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Вторые периодические доклады государств-участников,
подлежащие представлению в 1990 году

Добавление

ЗАМБИЯ* **

[27 января 1995 года]

* Первоначальный доклад, представленный правительством Замбии, см. в документе CCPR/C/36/Add.3, и результаты его рассмотрения см. в документе CCPR/C/SR.772, SR.773 и SR.776 или в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 40 (A/43/40), пункты 89-144.

** Информация, представленная Замбией в соответствии с руководящими принципами, касающимися первоначальных докладов государств-участников, содержится в базовом документе HRI/CORE/1/Add.22/Rev.1. С приложениями можно ознакомиться в архивах Секретариата.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 1-27 ПАКТА
Статья 1	- Право на самоопределение	1 - 2	4
Статья 2	- Права, признанные в Пакте	3 - 4	4
Статья 3	- Равенство между мужчинами и женщинами . .	5 - 9	4
Статья 4	- Объявление чрезвычайного положения	10 - 14	5
Статья 5	- Ограничение по закону	15	6
Статья 6	- Право на жизнь	16 - 23	6
Статья 7	- Защита от пыток	24 - 30	8
Статья 8	- Защита от рабства и подневольного состояния	31 - 35	9
Статья 9	- Защита личной свободы	36 - 39	10
Статья 10	- Защита от бесчеловечного обращения	40 - 41	11
Статья 11	- Защита от лишения свободы за невыполнение договорных обязательств	42 - 44	11
Статья 12	- Защита свободы передвижения	45 - 47	11
Статья 13	- Высылка иностранцев	48 - 49	12
Статья 14	- Равенство перед законом	50 - 73	12
Статья 15	- Законы, не имеющие обратную силу	74	16
Статья 16	- Признание перед законом	75	16
Статья 17	- Защита прав собственности и личной жизни . .	76 - 77	17
Статья 18	- Защита свободы мысли, совести и религии . .	78 - 82	17

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Статья 19 -	Защита свободы выражать собственное мнение	83 – 84	18
Статья 20 -	Запрещение пропаганды войны, национальной, расовой или религиозной ненависти	85 – 87	18
Статья 21 -	Защита права на мирные собрания	88 – 89	19
Статья 22 -	Защита права на свободу ассоциации	90	19
Статья 23 -	Право основывать семью	91 – 93	20
Статья 24 -	Защита несовершеннолетних от эксплуатации	94 – 99	20
Статья 25 -	Право участвовать в ведении государственных дел своей страны	100 – 102	21
Статья 26 -	Недискриминация	103	21
Статья 27 -	Защита от расовой дискриминации	104 – 105	22

ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 1-27 ПАКТА

Статья 1 - Право на самоопределение

1. Замбия добилась права на самоопределение после обретения в 1964 году независимости от Великобритании. Введение новой многопартийной демократической системы в декабре 1990 года способствовало дальнейшему осуществлению этого права.

2. На международном уровне Замбия традиционно отстаивает и выступает в защиту права на самоопределение. Ее вклад в борьбу за освобождение Анголы, Мозамбика, Зимбабве, Намибии и в искоренение апартеида в Южной Африке является достижением на государственном уровне.

Статья 2 - Права, признанные в Пакте

3. Права, изложенные в Пакте, представлены в части III Конституции Замбии. Многие вопросы, относящиеся к статье 2, были уже обсуждены в базовом документе (см. HRI/CORE/1/Add.22/Rev.1). Защита основных свобод и прав человека обеспечивается не только Конституцией, но и другими нормативными положениями. Что касается вопроса о жертвах правонарушений, законом в Зимбабве предусматриваются инстанции, такие, как суды, в которые можно обратиться за возмещением ущерба в тех случаях, когда правонарушения могут быть доказаны. Замбияratифицировала Факультативный протокол Международного пакта о гражданских и политических правах, признав, таким образом, право отдельных лиц представлять в Комитет жалобы о правонарушениях. Это свидетельствует о том, что Замбия обязуется признавать права своего народа и обеспечивать их защиту.

4. Как результат, большое число людей представило в Комитет жалобы, в которых они ссылаются на нарушения прав, закрепленных в Пакте. Например, г-н Питер Шико Бвалия в 1988 году подал жалобу, в которой он заявил о нарушениях статей 7-10 Пакта. Несмотря на то, что Замбия не представила Комитету никакого существенного ответа на это заявление, Комитет решил, что в отношении г-на Бвалия имело место нарушение прав, закрепленных в Пакте, и Замбия была вынуждена предоставить соответствующую компенсацию г-ну Бвалия. Замбия решила вопрос с г-ном Бвалия, не прибегая к судебному разбирательству. Замбия также пытается урегулировать претензию г-на Генри Каленга, который направил свою жалобу в Комитет в 1986 году, и Комитет постановил, что Замбия должна предоставить г-ну Каленга соответствующее средство правовой защиты.

Статья 3 - Равенство между мужчинами и женщинами

5. Правительство Замбии сознает, что женщины в Замбии не пользуются равенством с мужчинами и не так активно участвуют в различных сферах общественной жизни: экономической, социальной и культурной. Поддерживая женщин в их стремлении

достигнуть необходимого уровня в образовании и приобрести профессиональные навыки и умение, необходимые для участия в жизни общества, правительство при помощи международного сообщества и неправительственных организаций разрабатывает систему мер, направленных на обеспечение и поощрение участия женщин в государственных делах страны.

6. Женщины пока не заявили о себе в политике, поэтому они не оказывают серьезного влияния на общественную жизнь. Всего лишь две женщины входят в кабинет министров и приблизительно пять женщин являются членами парламента. Что касается судебной власти, то, начиная с провозглашения независимости в 1964 году, в Верховном суде нет и никогда не было ни одной женщины-судьи. Однако две женщины являются рядовыми судьями. Одна женщина – старший следователь.

7. Что касается экономической деятельности, то женщины не получают такую же оплату за свой труд, как мужчины, поскольку низкий уровень образования и недостаток в профессиональных умениях и навыках мешают им получить хорошо оплачиваемую работу. И это потому, что ни в школе, ни в университете женщин не поощряют в изучении таких предметов, как естественные науки. А это могло бы помочь им в получении более высокооплачиваемой работы. Женщины традиционно страдают от дискриминации, что до сих пор проявляется и в семейных отношениях. Пока женщины занимаются домашним хозяйством, мужчины продолжают обучение, повышая, таким образом, уровень своего образования. Более того, девочек поощряют покидать школу в раннем возрасте и, в то время как их братья учатся, они помогают родителям заниматься торговлей для увеличения дохода семьи.

8. В прошлом без согласия мужа финансовые организации не предоставляли женщинам кредиты и ссуды под недвижимость и, как результат, женщины не могли владеть недвижимостью.

9. Как было отмечено в случае с Сарой Лонгве, женщины в Замбии страдают от социальной дискриминации и им предстоит проделать большой путь до достижения полного равенства с мужчинами. Многочисленные неправительственные организации и правительство проводят семинары и заседания рабочих групп для разъяснения вопросов, касающихся как мужчин, так и женщин, и разработаны проекты, поощряющие женщин к экономической самостоятельности.

Статья 4 – Объявление чрезвычайного положения

10. Объявление чрезвычайного положения предусматривается статьей 30 Конституции Замбии. После проведения консультации с Кабинетом Президент может в любое время объявить чрезвычайное положение, опубликовав в "Gazette" заявление о его введении.

11. Заявление Президента утрачивает свою силу по истечении семи дней, если только в течение этого срока Национальное собрание не примет резолюцию, поддержанную большинством членов парламента (за исключением спикера). В таком случае чрезвычайное положение действует в течение трех месяцев, начиная с момента принятия решения, и впоследствии может быть продлено еще на три месяца. Национальное собрание может отменить чрезвычайное положение в любое время.

12. В том случае, когда в республике объявлено чрезвычайное положение, статья 4 Пакта и статья 25 Конституции предусматривают ограничение основных прав и свобод.

13. Статья 26 предусматривает, как положено обращаться с человеком, который ограничен в свободе передвижения или содержится под стражей в соответствии со статьей 25. В соответствии со статьей 25 допускаются ограничения следующих прав: "защита права на личную свободу, защита от конфискации собственности, защита неприкосновенности жилища и другой собственности, защита свободы совести, защита свободы выражать собственное мнение, защита свободы мирных собраний и ассоциаций, защита свободы передвижения, защита от дискриминации по признаку расы и т.д. и защита несовершеннолетних от эксплуатации".

14. Как указано раньше, начиная с получения независимости в 1964 году в стране практически постоянно действовало чрезвычайное положение, отмененное в 1991 году после проведения многопартийных выборов. Чрезвычайное положение, однако, было объявлено в марте 1993 года, чтобы противостоять заговору, который был направлен на то, чтобы помочь заранее подготовленной кампании гражданского неповиновения ввергнуть страну в хаос и беспорядки. В результате этого заговора несколько членов бывшей руководящей партии (ЮНИП) были задержаны. Лица, задержанные в связи с заговором, известным как "Zero option" ("Нулевой вариант") были впоследствии освобождены, хотя некоторым из них предъявили обвинения в совершении уголовных правонарушений.

Статья 5 - Ограничение по закону

15. Замбия не имеет законодательства, непосредственно касающегося групп или отдельных лиц, которые могут предпринимать действия, направленные на ограничение прав и свобод, закрепленных в Пакте.

Статья 6 - Право на жизнь

16. Неотъемлемое право на жизнь, признанное в пункте 1 этой статьи, воплощено в статье 12 Конституции Замбии. Отступление от этого права предусматривается лишь в том случае, когда суд компетентной юрисдикции выносит обвинительный приговор в отношении уголовного правонарушения.

17. Согласно закону в Замбии лица, совершившие такие преступления, как убийство или предательство, и если их вина была доказана, могут быть приговорены к смертной казни. Это осуществляется в соответствии с разделами 201 и 43 Уголовного кодекса.

18. Смертная казнь в Замбии не отменена. Однако в настоящее время вопрос об отмене смертной казни обсуждается при участии Комиссии по разработке законодательства, Правовой ассоциации Замбии, организаций по правам человека и других заинтересованных представителей общественных сил. Тем не менее даже после рассмотрения дела с соблюдением процессуальных гарантий осужденный может обратиться с петицией к президенту, прося о помиловании или прощении, и может рассчитывать на замену смертного приговора тюремным заключением.

19. В Конституции также предусматриваются обстоятельства, при которых лишение жизни рассматривается как достаточно обоснованное наказание, не являющееся нарушением статьи 4. Это сформулировано в статье 12 а) б), с) и д) Конституции.

20. Приговор, который выносится за убийство, зависит от различных обстоятельств. Недавно в Конституцию Замбии были внесены поправки с тем, чтобы позволить судье, до вынесения смертного приговора, принять во внимание все обстоятельства, касающиеся рассматриваемого дела. С учетом смягчающих обстоятельств судья может вынести иной, чем смертный, приговор, который, по его мнению, больше соответствует тому или иному конкретному случаю.

Аборт

21. Уголовное право Замбии предусматривает довольно широкую защиту жизни ребенка, находящегося в утробе матери. В разделе 151 Уголовного кодекса содержится специальная информация по этому вопросу.

Неправомерные действия или бездействие, приводящие к смерти

22. Неправомерные действия или бездействие, приводящие к смерти, могут стать причиной возбуждения иска о возмещении убытков за причиненный ущерб. Если смерть произошла в результате или во время исполнения умершим человеком своих служебных обязанностей, то за компенсацией можно обратиться в Фонд по выплате компенсаций рабочим и служащим, если умерший человек состоял членом этого Фонда или если он не был членом этого фонда – к нанимателю. Когда смерть наступает из-за неправомерного действия, небрежности или халатности отдельного лица, даже если по закону эти действия не являются преступлением, общее право позволяет доверенным лицам умершего от имени тех членов семьи, которым из-за смерти был причинен ущерб, возбуждать иск о возмещении убытков в результате потери экономической и материальной поддержки.

Геноцид

23. Несмотря на то, что вопрос о геноциде не введен в законодательство, деяния, на которые ссылаются в статье 6(3), рассматриваются в Замбии как преступление. Правовая система Замбии за лишение жизни в результате геноцида предусматривает то же наказание, что и за убийство.

Статья 7 - Защита от пыток

24. Статья 7 Пакта, которая нашла свое отражение в статье 15 Конституции Замбии, гласит, что никто не должен подвергаться пыткам, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания. Любой человек, нарушающий статью 15 Конституции, подлежит уголовному преследованию, не считая гражданско-правовых мер наказания.

25. Замбия не подписала Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания. Однако, кроме доступных средств судебной защиты, существуют комиссии и организации, созданные не только для того, чтобы осуществлять контроль и расследовать предполагаемые случаи применения пыток, но также для того, чтобы знакомить население с правами, которые предусматривают защиту от возможных злоупотреблений. В число этих комиссий входит Комиссия по правам человека МУНИАМА, которая была создана в 1993 году для расследования предполагаемых случаев применения пыток с 1973 года и по настоящий момент. К неправительственным организациям относятся такие организации, как Организация по вопросам образования в области гражданских прав, Бюро по оказанию консультативных услуг гражданам, Правовая ассоциация Замбии, которые поощряют и контролируют соблюдение прав человека при помощи неправительственной организации по вопросам образования в области гражданских прав. Следует, однако, отметить, что суд в отдельных случаях может приговорить к телесному наказанию. К подобным случаям относятся обычные нападения и кражи, совершаемые подростками.

Уголовное право

26. Любое применение силы в отношении какого-либо человека, за исключением чрезвычайных обстоятельств, является (при условии доказательства наличия требуемой степени намерения или преступной небрежности) уголовным преступлением и приравнивается, по меньшей мере, к нападению.

Показания на судебных процессах

27. В Замбии суды полномочны объявлять неприемлемыми те показания, которые были получены с применением силы. Это может произойти в ходе судебного процесса, если обвиняемый утверждает, что показание, о котором идет речь в его признании, было

получено с применением физического насилия, и тогда суд в рамках этого процесса проводит еще одно судебное разбирательство с тем, чтобы определить, как было дано это показание: добровольно или по принуждению.

28. Обстоятельства, при которых подобное признание рассматривается как неприемлемое, могут быть следующими: если обвиняемый подвергается избиению, если он содержится под стражей в полиции в течение длительного времени, если ему были обещаны за показания определенные вознаграждения или если его заставили подписать показание, которое он не давал.

Служащие полиции

29. Закон предписывает служащим полиции воздерживаться от применения пыток. В случае когда в отношении служащего полиции сделано заявление о плохом обращении, суд общего права в дополнение к административным мерам может предъявить служащему полиции обвинение в совершении нападения. Действительно, в главе 130 Закона о полиции Свода законов Замбии предусматривается дисциплинарное наказание в отношении тех служащих полиции, которые совершили грубые просчеты в работе. Эта мера призвана повысить ответственность полиции за свои действия.

30. Кроме того, на основании главы 134 закона о тюрьмах Свода законов Замбии магистры и судьи могут в любое время посещать тюрьмы (раздел 123) и во время этих посещений лица, содержащиеся под стражей, и осужденные имеют возможность обращаться к ним с жалобами. Следует добавить, что министерство внутренних дел может назначить должностное лицо для проведения посещений, по крайней мере один раз в два месяца (раздел 129).

Статья 8 - Защита от рабства и подневольного состояния

31. Статья 14 Конституции Замбии предоставляет гражданам защиту от рабства и подневольного состояния и запрещает принудительный труд. В соответствии с разделом 261 Уголовного кодекса (глава 146 Свода законов Замбии) покупка или распоряжение любым лицом как своим рабом является в Замбии уголовным преступлением. Далее, раздел 262 Уголовного кодекса запрещает унаследованную из прошлого работорговлю. В соответствии с разделом 263 Уголовного кодекса принудительный труд также запрещен.

32. Отступления от вышеизложенных положений содержатся в статье 14(3) Конституции, в которой сказано, что "принудительный труд не охватывает работу, которую должен выполнять человек, законно содержащийся под стражей, на основании приговора или распоряжения суда, деятельность во время прохождения службы в вооруженных силах или дисциплинарных батальонах, деятельность во время чрезвычайного положения или войны, а также деятельность при исполнении гражданских обязанностей".

33. Трудовые договоры заключаются в Замбии на основе обычных договорных принципов и могут быть расторгнуты в соответствии с условиями договора. Любой пункт договора, содержание которого можно истолковать как использование рабства или принудительного труда, противоречит государственной политике и поэтому теряет свою силу.

34. В главе 512 Закона о занятости Свода законов Замбии рассматриваются вопросы, касающиеся занятости. В ней рассматриваются такие вопросы, как заработка плата, контроль бюро по трудуустройству, обеспечение найма лиц по трудовому договору и соблюдение условий трудового договора.

35. О защите несовершеннолетних и детей говорится более подробно в статье 24, которая приводится ниже.

Статья 9 - Защита личной свободы

36. Как было отмечено раньше, право на личную свободу и на личную неприкосновенность закреплены в статье 13 Конституции.

37. Задержание какого-либо лица может быть произведено с предъявлением или без предъявления ордера на арест. Чаще всего задержание совершается без предъявления ордера на арест. Исходя из положений общего права, задержание производится с целью заставить человека предстать перед судом для проведения судебного разбирательства в соответствии с действующими законами. Исключениями являются задержание в период действия предписаний по чрезвычайному положению и задержание предполагаемых нелегальных иммигрантов, которые должны содержаться под стражей в ожидании высылки на основании приговора суда.

38. Задержание является незаконным в том случае, когда человеку не предъявлены достаточные для ареста основания. Основания для ареста должны быть предъявлены на том языке, который он понимает. Человек, незаконно арестованный или заключенный в тюрьму, имеет право на компенсацию. Обычно после задержания арестованному предъявляют обвинение с соблюдением необходимых формальностей в отделении полиции, где ему также сообщают о характере обвинения или обвинений.

39. Задержание становится незаконным в том случае, когда подозреваемый не предан суду для рассмотрения дела в соответствии с действующим законодательством по причине неоправданной задержки. Арестованный может быть освобожден под залог, если он совершил преступление, допускающее освобождение под залог. Разрешение на освобождение под залогдается уполномоченным служащим полиции. Условия освобождения под залог, если таковые имеются, должны быть поставлены таким образом, чтобы арестованный, желающий освободиться под залог, был в состоянии их выполнить.

Статья 10 - Защита от бесчеловечного обращения

40. Замбия признает принципы и цели, изложенные в статье 10. Статья 15 Конституции предоставляет защиту от бесчеловечного обращения. Однако, что касается пункта 2, трудности, вызванные экономической ситуацией в стране, привели к тому, что Комиссия по тюреммам оказалась без достаточной финансовой поддержки и недостаток адекватных тюремных помещений препятствует решению проблем, связанных с раздельным содержанием в тюрьмах. По этой причине в некоторых районах осужденные и ожидающие приговора суда содержатся в одном и том же тюремном помещении.

Несовершеннолетние правонарушители

41. Несовершеннолетние правонарушители привлекаются к судебной ответственности судами по делам несовершеннолетних и, если их вина доказана, они направляются в специальные школы или исправительные учреждения, или передаются на попечение работников служб социального обеспечения. Экономические трудности препятствуют раздельному содержанию в течение всего судебного процесса (до вынесения приговора) несовершеннолетних правонарушителей и взрослых подсудимых.

Статья 11 - Защита от лишения свободы за невыполнение договорных обязательств

42. Статья 13 Конституции предоставляет защиту личной свободы.

43. Человек может быть лишен свободы только за уголовное правонарушение и в соответствии с той процедурой, которая установлена законом.

44. Человек, таким образом, не может быть лишен свободы за невыполнение какого-либо договорного обязательства. Суды могут воспользоваться своим дискреционным правом и лишить свободы должника в том случае, если он не является по вызову суда. Нужно отметить, что в подобном случае истец вынужден нести расходы по содержанию должника в тюрьме. Когда суд выносит распоряжение о лишении свободы, он также предусматривает условие для освобождения под залог. Однако в Замбии это условие используется достаточно редко, поскольку содержание должника в тюрьме требует больших расходов.

Статья 12 - Защита свободы передвижения

45. Статья 22 Конституции гарантирует любому человеку свободу передвижения. Замбия не имеет законов, которые ограничивают передвижение граждан и иностранцев в пределах ее территории, за исключением:

- "а) въезда на территорию, закрытую в целях национальной безопасности;

б) въезда в район, богатый минеральными месторождениями, такой, как изумрудный район в медной зоне Замбии; и

с) в отдельные национальные парки".

Паспорта

46. В Замбии любой человек, который может доказать свое гражданство и установить свою личность, имеет право на получение паспорта Замбии. Гражданин Замбии имеет право на паспорт, и это подтверждает случай Гютбер Нийронго против Генерального прокурора.

47. Въезд иностранцев на территорию Замбии регулируется Законом об иммиграции и депортации, глава 122 Свода законов Замбии. Однако в Замбии существует проблема нелегальных иммигрантов, которые даже после высылки возвращаются в страну. Статья 22 Конституции регулирует въезд граждан Замбии.

Статья 13 - Высылка иностранцев

48. Правительство Замбии может распорядиться о высылке из Замбии любого иностранца. Действующие в Замбии правила не противоречат требованиям статьи, и политика Замбии в этом вопросе направлена на то, чтобы иностранцы до высылки имели возможность обратиться в суд для пересмотра дела.

49. Министр внутренних дел может дать распоряжение о высылке иностранца, несмотря на все средства судебной и административной защиты, которые предоставляются высылаемому иностранцу для оспаривания подобного решения.

Статья 14 - Равенство перед законом

50. Статья 18 Конституции гарантирует право на защиту закона. Конституция Замбии предусматривает строгое разделение полномочий между судебной, законодательной и исполнительной властью правительства. В соответствии со статьей 91 Конституции судебные полномочия возложены исключительно на судебную власть.

51. В Замбии все люди равны перед законом. Исключение составляют дети и душевнобольные, которые не могут воспользоваться своим правом на возбуждение иска в судах общего права. Однако близкие родственники или опекуны могут возбуждать иск от их имени. В соответствии с пунктом 1 этой статьи любой человек, против которого предпринят уголовный или гражданский процесс, имеет право на слушание дела.

52. Право на беспристрастное слушание дела обеспечивается с помощью независимой и беспристрастной судебной власти, правил дачи свидетельских показаний, с помощью обеспечения законного представительства и служб по переводу и предоставления средств правовой защиты в том случае, когда сделаны заявления о нечестной манере ведения дела.

53. Закрытые разбирательства, также в отношении несовершеннолетних правонарушителей, проводятся по делам, связанным с государственными тайнами, изнасилованием и совращением.

54. Назначение магистров и судей осуществляется на основании профессиональной квалификации и наличия соответствующего опыта, за исключением определенного класса магистратов и членов местных судов, которые могут назначаться независимо от их правовой квалификации. Могут также применяться ограничения по возрасту: судьи подают в отставку в возрасте 65 лет.

54. В соответствии со статьей 98 Конституции смещение судей Верховного и Высокого судов предусматривается в ограниченных случаях, когда неправомерное поведение или профессиональная непригодность могут быть доказаны, и по решению трибунала, учрежденного для проведения расследования по данному вопросу.

56. Если какой-либо человек, облеченный судебной властью, проявляет наклонности, которые влияют или создают сильное впечатление того, что они оказывают влияние на его или ее беспристрастность, то решение такого судьи может быть обжаловано. Обвинительный приговор, вынесенный таким судьей, так же, как и любое другое решение, могут быть отменены.

57. Суды в Замбии обязаны соблюдать строгие правила по даче свидетельских показаний. Эти правила содержатся в общем праве и в нескольких случаях – в законодательстве. Эти правила входят в совокупность правовых норм, некоторые из которых приводятся ниже в отношении статьи 14(3).

58. Все суды являются открытыми судами, исключая случаи, когда действуют противоположные правила. Следовательно, судебные заседания проводятся в таких местах и при таких обстоятельствах, когда любой заинтересованный человек может воспользоваться его или ее правом на свободное посещение заседаний суда. Однако даже при открытом судебном процессе, председательствующий судья или магистрат могут, по своему усмотрению и в интересах правосудия, не разрешить отдельным лицам, за исключением адвокатов и участующих сторон, присутствовать на заседаниях.

59. Решения Верховного суда и Высокого суда печатаются в сборнике судебных решений. Суд по разрешению производственных споров также публикует свои заключения в подобных сборниках. Когда судебные заседания открыты для публики, пресса тоже имеет возможность публиковать свои материалы по заседаниям. Некоторые публикации являются примерами неуважительного отношения к суду, например комментарии судебных заседаний

печатаются таким образом, чтобы появилась опасность нанесения ущерба одной из сторон, участвующих в слушании рассматриваемого дела. Это также относится к публикациям материалов, способных повлиять на решение суда, предоставляя в его распоряжение сведения, которыми он не должен располагать и которые затруднили бы суду принятие справедливого и беспристрастного решения.

Пункт 2

60. В Замбии при отправлении правосудия используется такой принцип правовой системы, как презумпция невиновности обвиняемого лица до доказательства его вины. Обвинение, которое выносится по уголовным делам, должно быть "вне всякого разумного сомнения". А при рассмотрении гражданских дел нормой доказательства служит "равновесие вероятностей".

Пункт 3 а)

61. Человек, подвергающийся аресту, должен быть информирован о причинах ареста. Если человек не подвергается аресту, но получает судебную повестку о возбуждении против него судебного дела, то в этом документе, который дает право суду на начало слушания, должен быть указан характер обвинения. Обвиняемый также должен быть информирован о личности свидетеля обвинения. Если следственные материалы, имеющиеся в распоряжении суда, утаиваются, апелляционный суд может отменить обвинительный приговор.

62. В том случае, когда обвиняемый не понимает английского языка, обвинения должны переводиться ему или ей на тот язык, который он или она понимает, и суд обязан предоставить переводчика для обеспечения перевода в течение всего судебного процесса. Суд должен уведомить обвиняемого о том, что при допросе он имеет право не отвечать на вопросы, не нанося тем самым ущерба своему делу.

Пункт 3 с)

63. Все судебные процессы проводятся в присутствии обвиняемого. Обвиняемый также имеет право на ознакомление со стенограммой заседаний.

64. Что касается гражданских дел, то, если ответчик не является в суд по судебной повестке, суды могут по своему усмотрению и в одностороннем порядке заслушать дело и вынести решение в отсутствие ответчика.

65. В Замбии за каждым человеком признается право на защиту от обвинения, которое он может осуществлять лично или при помощи адвоката. Если человек, которого обвиняют в совершении серьезного уголовного правонарушения, не имеет адвоката, суд обычно советует обвиняемому обратиться за поиском законного представительства или правовой помощи. Статья 18(d) Конституции Замбии гарантирует обвиняемому, если только ему не предоставлена правовая помощь, право осуществлять его или ее защиту за

свой счет и с помощью законного представителя, которого он или она выбирает по своему усмотрению. При серьезных правонарушениях суды предоставляют правовую помощь тем лицам, которые не имеют своего законного представителя, и Управление по правовой помощи обязано обеспечить защиту подобных лиц.

Пункт 3 е)

66. В Замбии действует правило, согласно которому обвиняемый или его законный представитель имеют право подвергать перекрестному допросу любое лицо, дающее показание. Обвиняемый может требовать вызова в суд любого свидетеля, уклоняющегося от дачи показаний, что обеспечивается судебными повестками, призванными заставить человека, которому они предъявляются, явиться в суд. Это правило применяется как в отношении защиты, так и обвинения. Однако, супруги составляют исключение из этого правила. В остальном общее правило гласит, что каждый человек правомочен и обязан давать показания в любом случае. Если свидетель не является в суд по судебной повестке, суд может заставить его предстать перед судом с помощью ордера на арест.

67. Некоторые сведения охраняются от разглашения требованием преимущественного права. Существует несколько категорий преимущественного права, например государственное преимущественное право и некоторые виды защиты, касающиеся отношений между консультантом по правовым вопросам и его клиентом. Как обвинение, так и защита могут выступить с требованием преимущественного права.

Пункт 3 f)

68. Этот пункт нашел свое отражение в статье 18 (f) Конституции Замбии, и на практике все суды в Замбии предоставляют услуги переводчиков в тех случаях, когда обвиняемый не может использовать английский язык.

Пункт 3 g)

69. В Замбии обвиняемый правомочен, но не обязан давать показания на себя или на другого обвиняемого. Таким образом, обвиняемый человек не обязан давать показания на него или ее собственном процессе. Обвиняемый также имеет возможность выбрать то, что его больше устраивает: делать заявление без присяги, не отвечать на вопросы или давать показания под присягой.

Пункт 4

70. Если суд в Замбии имеет дело с несовершеннолетним правонарушителем, он обязан учредить суд по делам несовершеннолетних, исключая те случаи, когда несовершеннолетний правонарушитель обвинен вместе со взрослыми. Что касается подхода к решению вопроса о несовершеннолетних уголовных правонарушителях, то в Замбии он больше заключается в применении предохранительных мер и реабилитации, чем наказания. В тюрьмах, где

содержатся лица, не получившие разрешения на освобождение под залог, дети в основном содержатся отдельно от взрослых. Несовершеннолетние правонарушители, исключая все серьезные уголовные правонарушения, обычно освобождаются под залог или передаются под присмотр своих родителей или опекунов.

Пункт 5

71. Законодательство Замбии предусматривает право на обжалование решения или приговора суда. На практике все люди имеют право обжаловать решение или приговор суда перед вышестоящей судебной инстанцией. Обвиняемый имеет право на обжалование решения суда, если он добровольно признал себя виновным. Если обвиняемый не признал себя виновным в предъявленном обвинении, он может обжаловать как решение, так и приговор суда перед любой вышестоящей судебной инстанцией, включая Верховный суд.

Пункт 6

72. В Замбии предусмотрены административные процедуры для компенсации ущерба в случае судебной ошибки или злонамеренного судебного преследования.

Пункт 7

73. Закон в Замбии признает правило, которое запрещает двукратное привлечение к ответственности за одно и то же деяние, что лежит в основе заявлений "прежде оправдан" ("autrefois acquit") или "прежде осужден" ("autrefois convict"). Это право гарантируется в соответствии со статьей 18 Конституции Замбии.

Статья 15 - Законы, не имеющие обратную силу

74. В Замбии действует общее правило, согласно которому изменения, вносимые в законодательство, не распространяются на действия или события, имевшие место в прошлом, таким образом, не затрагивая прежде существовавших прав, привилегий, обязательств и ответственности. Закон в Замбии не имеет обратную силу. Это право также гарантируется в соответствии со статьей 18(4) Конституции Замбии.

Статья 16 - Признание перед законом

75. Законодательство Замбии признает правовой статус отдельных лиц и их правоспособность осуществлять права и заключать договорные обязательства. Однако личная правовая дееспособность может быть ограничена по причине несовершеннолетия или недееспособности.

Статья 17 - Защита прав собственности и личной жизни

76. Статья 17 Конституции Замбии защищает право на невмешательство в личную жизнь и право собственности. Защита прав собственности и личной жизни не является абсолютной, и Конституция предусматривает ограничение этого права. К исключениям относятся: общественная безопасность и порядок, общественная мораль, здравоохранение, все, что делается в интересах обороны страны или с целью защиты прав и свободы других лиц.

77. В соответствии со статьей 17(d) Конституции в Замбии разрешено производить обыск частной собственности во исполнение решений или постановлений суда, принятых в ходе любого гражданского разбирательства, и обыскивать любого человека или собственность, или проникать в любое помещение, предъявляя ордер на обыск. В соответствии со статьей 17(1) Конституции Замбии обыск без предъявления ордера на обыск может быть произведен лишь при согласии сторон или в том случае, когда он производится при законном аресте. Однако для применения этой меры необходимо иметь, по крайней мере, достаточно основательные подозрения, которые позволяют быть уверенным в том, что при обыске у этого человека или в этом помещении будут найдены незаконно приобретенные предметы или оружие. Ордер на обыск выдается магистратом или судьей только после того, как было сделано заявление под присягой.

Статья 18 - Защита свободы мысли, совести и религии

78. В Замбии свобода мысли, совести и религии гарантируется в соответствии со статьей 19 Конституции. Никакие ограничения не допускаются при осуществлении этой свободы и никакое принуждение не применяется с целью изменить или заставить отказаться от любых взглядов или убеждений.

79. Президент Замбии заявил, что Замбия является страной христианского вероисповедания. В Замбии нет законов, запрещающих исповедовать другие религии.

80. Суд подтвердил право на свободу совести и религии при рассмотрении дела Кашасу против Генерального прокурора. Суд постановил, что государство не может заставить истца исполнять национальный гимн или приветствовать национальный флаг на основании религиозных убеждений: однако существуют условия, среди прочих условий, которые должен выполнять учащийся, если он хочет посещать государственные школы или школы, которым оказывается финансовая помощь. Далее суд признал, что истец не обязан отказываться от права на свободу религии по причине посещения государственной школы и что он свободен исповедовать религию по своему желанию.

81. Религиозное образование не является обязательным в рамках общеобразовательной системы. Никакого человека, где бы он ни обучался, нельзя заставить получать религиозное образование или участвовать в отправлении религиозных обрядов, или

присутствовать на них, или соблюдать их, если это образование, обряды или соблюдение обрядов не имеет отношения к той религии, которую этот человек исповедует.

82. Существующие ограничения направлены на то, чтобы использование этого права и этой свободы не наносили ущерба правам и свободам других людей или общественным интересам.

Статья 19 - Защита свободы выражать собственное мнение

83. В Замбии любой человек имеет право беспрепятственно придерживаться своих мнений. Каждый человек также обладает правом на свободу выражения своего мнения и на свободу искать, получать и распространять информацию и идеи по своему желанию. Это право гарантировано в соответствии со статьей 20 Конституции. Действительно, прессы пользуется свободой, и никакие ограничения или оговорки не распространяются на ее деятельность, а учреждение новых газет и создание телевизионных станций встречают полную поддержку. Однако, несмотря на это, оппозиция обратилась с жалобами к правящей партии на государственные газеты и службы радио- и телевещания. В Замбии также существуют такие независимые газеты, как "Викли пост", "Сан" и "Нэшнл миррор", которые не контролируются государством. Кроме этого, международные газеты распространяются совершенно свободно. Экономическая ситуация в стране затрудняет более широкое распространение прессы, особенно среди населения сельских районов, которое не получает газеты из-за того, что доставка газет в эти районы стоит очень дорого, и основная часть населения не может позволить себе ни радио, ни телевизора. До сих пор большая часть сельских районов не имеет электричества, и, следовательно, население не может приобретать телевизионные установки даже в тех случаях, когда оно имеет необходимые средства. Неграмотность является еще одним препятствием, которое мешает народу Замбии осуществлять и использовать это право в полной мере.

84. **Статья 20(3)** вводит ограничения, с тем чтобы использование этого права и свободы любым человеком не наносило ущерба правам и свободам других людей и общественным интересам. Суды общего права регулируют, в какой мере законы и процессуальные нормы могут ограничивать свободу выражения собственного мнения. Дальнейшие ограничения в соответствии со статьей 20(2) Конституции противоречат пункту 3 и не могут быть достаточно обоснованными для демократического общества.

Статья 20 - Запрещение пропаганды войны, национальной, расовой или религиозной ненависти

85. В Замбии нет всеобщего запрещения пропаганды войны. Однако в настоящее время целый ряд действий, которые можно было бы отнести к этому понятию, запрещены. Например, в соответствии с Уголовным кодексом глава 146 Свода законов Замбии, разделы 46 и 52, целый ряд действий, которые подпадают под понятие "пропаганда

"войны", объявлены вне закона. К ним также относятся такие преступления, как измена и антиправительственная агитация, которые объявлены вне закона на основании разделов 53–63 Уголовного кодекса.

86. Несмотря на то, что в Замбии нет всеобщего запрещения подстрекательства к дискриминации, вражде или насилию, поощряющим национальную, расовую или религиозную ненависть, раздел 70 Уголовного кодекса предусматривает ограничения и объявляет вне закона проявления и выражения ненависти, высмеивающие или оскорбляющие людей по признаку расы, племени, места рождения или цвета кожи.

87. Статья 23 Конституции предоставляет дополнительную защиту от дискриминации по признаку расы, религии, политических убеждений и т.д.

Статья 21 – Защита права на мирные собрания

88. Право на мирные собрания признается и гарантируется в соответствии со статьей 21 Конституции. Тем не менее существуют ограничения, которые призваны регулировать и осуществлять контроль за мирными собраниями. Эти ограничения направлены, главным образом, на обеспечение средств для поддержания общественного порядка, здоровья и на защиту прав и свобод тех лиц, которые не принимают участия в конкретном собрании. Все люди в Замбии могут свободно организовывать и участвовать в мирных собраниях в пределах, установленных законом.

89. Все мирные собрания, проводятся ли они в общественном или частном месте, должны отвечать интересам общественной безопасности, здоровья и морали. Закон применяется и в таких ситуациях, которые вызывают опасения, что могут иметь место противозаконные действия и общественный порядок будет нарушен. Поэтому организаторы обязаны заранее получить от полиции разрешение на проведение собраний. Полиция, таким образом, сможет проанализировать цели и характер собрания и затем либо предоставить, либо отказать в разрешении, если сочтет, что подобное собрание способно привести к беспорядкам или вызвать угрозу общественной безопасности. На практике в большинстве случаев полиция выдает подобные разрешения и лишь в редких случаях отказывает. Этот контроль в основном направлен на поддержание закона и порядка. Организаторы собраний, которым было отказано в разрешении, могут обратиться в суд общего права, который полномочен распорядиться о выдаче разрешения, если признает, что отказ был необоснован.

Статья 22 – Защита права на свободу ассоциаций

90. Это право гарантируется статьей 21 Конституции. В Замбии нет ограничений, касающихся права на свободу ассоциаций. Однако те ассоциации, в которые входит достаточно большое число людей, обязаны зарегистрироваться. Статья 21 Конституции предусматривает ограничения по осуществлению этой свободы в отношении служащих в коммунальной сфере и государственных служащих.

Статья 23 – Право на создание семьи

91. В Замбии семья является основным общественным институтом, который получил явное и безоговорочное признание. Семья, в основном, рассматривается как большая семья в противоположность маленькой семье и, как таковая, признается законодательством и обычным правом.

92. Действительно, границы оценок большой семьи определяются законом, как, например, таким законом, как Закон от 1985 года о порядке наследования при отсутствии завещания, который признает большую семью в качестве бенефициара имущества умершего человека.

93. В Замбии право вступать в брак регулируется и статутным правом, и обычным правом. В соответствии со статутным правом право на вступление в брак регулируется Законом о браке, глава 211 Свода законов Замбии. Этот закон предусматривает право на вступление в брак и процедуры вступления в брак, а также положения, касающиеся расторжения брака, содержания и опеки детей. Однако, согласно обычному праву, в Замбии нет возрастных ограничений для вступления в брак при условии, что обе вступающие в брак стороны достигли брачного возраста. Браки, заключенные в соответствии с обычным правом, являются, главным образом, полигамными, и расторжение брака, содержание детей, рожденных от подобного брака, зависят от обычного права, на основании которого этот брак был заключен. Что касается раздела имущества супругов, суды требуют справедливого раздела имущества между женами, исходя из тех обычаев, которые действовали в момент заключения брака.

Статья 24 – Защита несовершеннолетних от эксплуатации

94. В Замбии это право признается и гарантируется в соответствии со статьей 24 Конституции. В соответствии со статьей 24 (1) ребенком является любой человек, не достигший возраста 15 лет. Статья 24 Конституции запрещает использовать детей на любых работах, которые были бы вредны для их здоровья или образования или препятствовали их физическому, умственному или нравственному развитию.

95. Защита прав ребенка, находящегося в утробе матери, предусмотрена главой 146 Свода законов Замбии, в 151 и 152 разделах которого попытка договориться о производстве нелегального аборта и производство аборта рассматриваются как уголовное преступление.

96. Ребенок, не достигший возраста восьми лет, не несет уголовной ответственности ни за какое действие или бездействие (раздел 14 Уголовного кодекса, глава 146).

97. Несмотря на то, что закон запрещает использование труда малолетних детей и защищает их от эксплуатации, господствующая в стране экономическая ситуация делает невозможным полное осуществление этого права, и в результате этих обстоятельств дети, являясь самой уязвимой частью населения, страдают больше, чем другие.

98. Конституция также запрещает торговлю детьми и охраняет детей от физического и психологического насилия и всех форм небрежного обращения, жестокости и эксплуатации. Несмотря на то, что существующая система социального обеспечения заботится об интересах детей, штат этого управления не укомплектован и испытывает недостаток в квалифицированной рабочей силе и в оборудовании, которые необходимы для изучения вопросов, характерных для детского населения страны.

99. В Замбии в соответствии с Законом о регистрации рождений и смертей, глава 20 Свода законов Замбии, дети должны быть зарегистрированы сразу же после рождения и гражданство Замбии получают все дети, рожденные на территории Замбии.

Статья 25 - Право участвовать в государственных делах своей страны

100. Граждане Замбии имеют право принимать участие в ведении государственных дел. Это обеспечивается правом участвовать в голосовании и выдвигать свою кандидатуру на выборах в любой государственный орган. При трудоустройстве граждане могут также обращаться в невыборные государственные органы, если их квалификация отвечает требованиям данного органа. Ряд государственных органов, исключая высшие судебные инстанции, объявляет о своих вакантных постах.

101. Различные инициативные группы разъясняют населению их права, касающиеся участия в голосовании, и осуществляют контроль за проведением выборов.

102. В Замбии любой гражданин может поступать на государственную службу или на службу в вооруженных силах. Процедуры найма, повышения в должности или перевода по службе свободны от какой бы то ни было дискриминации по признаку политической принадлежности, расы, цвета кожи, этнического происхождения, религии, пола, семейного положения, беременности или инвалидности. Старший следователь или суды общего права рассматривают жалобы на дискриминацию по этим обстоятельствам.

Статья 26 - Недискриминация

103. Как было отмечено раньше, Конституция Замбии гарантирует право на равенство перед законом. Некоторые положения законодательства могут быть интерпретированы как дискриминационные, хотя они относятся к так называемой "позитивной дискриминации", направленной на защиту групп, которым это конкретное законодательство посвящено, например применение Закона о женщинах и малолетних детях, глава 502 Свода законов Замбии.

Статья 27 - Защита от расовой дискриминации

104. Замбия является многорасовым обществом, которое признает, поддерживает и защищает меньшинства. В основе своей граждане Замбии обладают всеми правами, необходимыми для осуществления их собственных интересов при условии, что эти интересы не противоречат закону.

105. Существующие в Замбии общие механизмы защиты прав человека, о которых упоминалось раньше, обеспечивают защиту прав, изложенных в этой статье.